

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette  
Extraordinary**

**Buitengewone  
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo  
kwiGazethi yePhondo**

7687

7687

7687

Friday, 7 October 2016

Vrydag, 7 Oktober 2016

uLwesihlanu, 7 kweyeDwarha 2016

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

**CONTENTS**

(\*Reprints are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)

**Provincial Notice**

The following Provincial Notice is published for general information:

- 396 Notice of intention to apply in terms of Section 66(2) for the Permanent/Temporary Removal of a licence— [Reg. 33(2)] ..... 2

*As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

**INHOUD**

(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)

**Provinsiale Kennisgewing**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:

- 396 Kennisgewing van voorneme om ingevolge Artikel 66(2) aansoek te doen om die Permanente of Tydelike Verwydering van 'n lisensie—[Reg. 33(2)] ..... 2

*Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba*

**IZIQUATHO**

(\*Ushicilelo oLutsha lufumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo sePhondo seNdlu yoWisomthetho, 7 Wale Street, eKapa 8001.)

**ISaziso sePhondo**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi:

- 396 Isaziso Senjongo yoKufaka Isicelo ngoKwecandelo 66(2) soKususwa kwePhepha mvume leSigxina/etHutyana— [UMgaqo. 33(2)] ..... 2

**PROVINCIAL NOTICE**

The following Provincial Notice is published for general information.

ADV. B. GERBER,  
DIRECTOR-GENERAL

Provincial Legislature Building,  
Wale Street,  
Cape Town.

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

Die volgende Provinsiale Kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

ADV. B. GERBER,  
DIREKTEUR-GENERAAL

Provinsiale Wetgewer-gebou,  
Waalstraat,  
Kaaipstad.

**ISAZISO SEPHONDO**

Esi saziso silandelayo sipapashelwe ukunika ulwazi ngokubanzi.

ADV. B. GERBER,  
UMLAWULI-JIKELELE

ISakhiwo sePhondo,  
Wale Street,  
eKapa.

**PROVINCIAL NOTICE**

P.N. 396/2016

7 October 2016

**FORM 30**

**NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 66(2) FOR THE  
PERMANENT/TEMPORARY REMOVAL OF A LICENCE—[Reg. 33(2)]**

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Western Cape Liquor Authority and the designated liquor officer or officers referred to in regulation 32(1).

**PROVINSIALE KENNISGEWING**

P.K. 396/2016

7 Oktober 2016

**VORM 30**

**KENNISGEWING VAN VOORNEME OM INGEVOLGE ARTIKEL 66(2) AANSOEK TE DOEN OM DIE  
PERMANENTE OF TYDELIKE VERWYDERING VAN 'N LISENSIE—[Reg. 33(2)]**

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is om bovermelde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Wes-Kaapse Drankowerheid en die aangewese drankbeampte of beamptes soos na verwys in regulasie 32(1) in te dien.

**ISAZISO SEPHONDO**

I.S. 396/2016

7 kweyeDwarha 2016

**IFOMU 30**

**ISAZISO SENJONGO YOKUFAKA ISICELO NGOKWECANDELO 66(2) SOKUSUSWA KWEPHEPHA  
MVUME LESIGXINA/ETHUTYANA—[Reg. 33(2)]**

Isaziso senjongo yokufaka isicelo esikhankanywe ngentla, inkcukacha zaso zichazwe apha ngezantsi, sifakwa kwabasemaGunyeni ezoTywala eNtshona Koloni kunye negosa elijongene nemiba engotywala okanye amagosa ekuthethwa ngawo kumqathango 32(1).

Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be removed	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Determinations, consents, approvals or authorities applied for
Volle naam, straat- en posadres van aansoeker	Tipe lisensie wat verwyder moet word	Tipe drank wat verkoop moet word	Volle adres van gelisensieerde perseel en munisipaliteit waar dit geleë is	Naam waaronder besigheid bedryf sal word en volledige adres van ander perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring van magtiging waarvoor aansoek gedoen word
Amagama, apheleleyo, Idilesi yesitalato neyeposi yalowo ofaka isicelo	Uhlobo lwephepha mvume omalususwe	Uhlobo lotywala obuzakuthengisa	Idilesi epheleleyo yesakhiwo esinephepha mvume nomasipala esikuwo	Igama ishishini elizokushishina phantsi kwalo kunye nedilesi epheleleyo yesinye isakhiwo	Izigqibo, unikezelo, imvume okanye namagunya anikezelwayo acelwayo
New Heights 92 (Pty) Ltd  2nd Floor, Harbour Place, 7 Martin Hammeslag Way, Foreshore  PO Box 721, Strand, 7139	On-consumption	All kinds of liquor	Erf 8841, Cylnor Shopping Centre, Shop 8 & 9, Old Stellenbosch Road, Somerset West  City of Cape Town	<u>Wangthai</u> <u>Somerset West</u>  Portion 81 of Farm 794, The Sanctuary, Shop G27, Cnr De Beers Road & Broadway Boulevard (R44), Somerset West	Removal
Klawer Wynkelders (Pty) Ltd	Micro-manufacturing (Off-consumption)	All kinds of liquor	Portion 137 of the Farm Birdfield No. 306, Klawer Wynkelders, Birdfield N7, Klawer  Matzikama Municipality	<u>Klawer Wynkelders</u>  Portion 137 of the Farm Birdfield No. 306, Klawer Wynkelders, Birdfield N7, Klawer	Removal
Gregory Carelse  14 Lavalia George	Off-consumption	All kinds of liquor	Alpha Centre, Shop 2, Sandkraal Road, Conville, George  George Municipality	<u>G &amp; M Liquor Store</u>  Erf 11422, Shop 2, Ballot Street, Parkdene, George	Removal
ATKV Hartenbos  Kaat de Goede Hoop, Hartenbos PO Box 2465, Mossel Bay, 6500	On-consumption	All kinds of liquor	Erf 197, Paardekraal Way, Hartenbos  Mossel Bay Municipality	<u>Na Donker</u>  Erf 6265 Shop 52, Hartenbos, Seafront Shopping Centrum, Kaap de Goede Hoop Street, Hartenbos	Removal